TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN B YÊN
TỈNH LÀO CAI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 20/2024/HSST
Ngày 03/12/ 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN B YÊN - TỈNH LÀO CAI

Với THnh phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Tại điểm cầu trung tâm:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông V Quang Đại.
Các hội thẩm nhân dân:
1. Ông Dương Quý Sáng;
2. Bà Đinh Thị Út.

Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Văn Cường – Thư ký Tòa án nhân dân huyện B Yên, tỉnh Lào Cai.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện B Yên, tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa: Bà Hồ H Hải Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 03/12/2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện B Yên, tỉnh Lào Cai. Tòa án nhân dân huyện B Yên, tỉnh Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 25/2024/TLST-HS, ngày 01 tháng 11 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 22/2024/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 11 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện B Yên, đối với các bị cáo:

1. Hoàng Thị H - Sinh ngày 05 tháng 5 năm 1966, tại huyện B Yên, tỉnh Lào Cai; ĐKHKTT và nơi cư trú: Bản L H 3, xã B H, huyện B Yên, tỉnh Lào Cai; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 6/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hoàng Cao Đ và bà Bạnh Thị P; Chồng Hoàng Công C; bị cáo có 02 con, con lớn sinh năm 1989 con nhỏ sinh năm 1990; Tiền án, tiền sự chưa có;

Nhân thân: Ngày 11/3/2005 bị Tòa án nhân dân huyện B Yên xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 194, điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự xử phạt 04 năm tù giam về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Ngày 30/10/2007 Hoàng Thị H đã chấp Hnh xong hình phạt tù. Ngày 07/9/2007 Hoàng Thị H đã thi Hnh xong khoản tiền án phí HSST 50.000đ

Bị tạm giữ từ ngày 13/9/2024 đến ngày 16/9/2024, tạm giam từ ngày 16/9/2024 đến nay – Hiện đang bị tạm giam tại nH tạm giữ Công an huyện B Yên - Có mặt.

2. Trần Văn Thạnh - Sinh ngày 05 tháng 02 năm 1989, tại huyện B Yên, Lào Cai; NĐKHKTT và nơi ở: Bản L Hải, xã B H, huyện B Yên, tỉnh Lào Cai; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con Trần Ngọc V và bà Nguyễn Thị T; Bị cáo chưa có vợ, con; Tiền án: Chưa có; Tiền sự: Ngày 16/10/2023 bị Tòa án nhân dân huyện B Yên áp dụng biện pháp xử lý Hnh chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thời hạn 20 tháng kể từ ngày 17/10/2022. Ngày 17/6/2024 Trần Văn Thạnh chấp Hnh xong quyết định đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 13/9/2024 đến ngày 16/9/2024, tạm giam từ ngày 16/9/2024 đến nay – Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ 10 phút ngày 13/9/2024 tại bản L H 3, xã B H, huyện B Yên, tỉnh Lào Cai, tổ công tác Công an huyện B Yên trong quá trình tuần tra kiểm sát phát hiện 01 đối tượng điều khiển xe mô tô Honda Wave RSX màu cam đen BKS 24Y1 - 008.19 có biểu hiện nghi vấn về ma túy. Tổ công tác yêu cầu dừng xe kiểm tra đối tượng khai tên Trần Văn Thạnh, sinh ngày 05/02/1989, trú tại bản L Hải, xã B H, huyện B Yên, tỉnh Lào Cai đã tự giác giao nộp 02 gói giấy màu trắng, bên trong là chất bột khô vón cục màu trắng đang cất giữ trong lòng bàn tay trái của Thạnh (Thạnh khai là Heroine của Thạnh mua của Hoàng Thị H, sinh ngày 05/5/1966, trú tại bản L H 3, xã B H, huyện B Yên, tỉnh Lào Cai sáng ngày 13/9/2024 để sử dụng). Mở rộng điều tra, cơ quan CSĐT Công an huyện B Yên đã tiến Hnh khám xét khẩn cấp đối với người và chỗ ở của Hoàng Thị H tại bản L H 3, xã B H. Quá trình khám xét thu giữ 05 gói nhỏ được gói bằng giấy màu trắng, bên trong là chất bột khô màu trắng vón cục được để trong dây vải dài 90cm, rộng 40cm được treo ở của buồng ngủ phía bên phải hướng từ cửa chính nhìn vào (H khai là Heroine); 03 gói nhỏ được gói bằng giấy màu trắng, bên trong là chất bột khô màu trắng vón cục được để trong túi zip đặt dưới chăn tại đầu giường ngủ phía bên trái hướng từ cửa chính nhìn vào (H khai là Heroine); 02 tờ tiền mệnh giá 200.000đ H lấy trong người ra giao nộp.

Quá trình điều tra bị cáo Hoàng Thị H, Trần Văn Thạnh khai nhận: Ngày 08/09/2024 bị cáo Hoàng Thị H đi xe ôm của một người đàn ông không quen biết từ xã B H, huyện B Yên lên Bệnh viện ở thị trấn Phố Lu, huyện B Thắng, tỉnh Lào Cai để lấy thuốc điều trị HIV cho H. Trong quá trình lấy thuốc, H nghe thấy có người nói ở khu vực ga Phố Lu có nhiều người bán ma tuý, nên bị cáo đã nảy sinh ý định tìm mua ma tuý về bán cho các con nghiện để kiếm lời. Sau khi lấy thuốc HIV xong, H đi bộ đến ga Phố Lu thì nhìn thấy một người đàn ông không quen biết đang đứng một mình ở gần đó, H đi lại người đàn ông và hỏi "Anh biết chỗ nào lấy Hng không" (ý hỏi mua ma tuý Heroine), người đàn ông trả lời: "Lấy nhiều không", H trả lời: "Em lấy một triệu rưỡi", người đàn ông gật đầu sau đó rời đi khoảng 05 phút rồi đi quay lại chỗ H đứng đợi nói "Có Hng đấy, hết một triệu rưỡi", nghe vậy H liền lấy 1.500.000 đồng từ trong túi xách đang đeo ra đưa cho người đàn ông. Người này cầm tiền H đưa rồi lấy 01 (một) gói ma túy nhỏ được bọc bằng nilon, bên trong lớp nilon là một lớp giấy đưa cho bị cáo H. Bị cáo H cầm gói ma túy người đàn ông đưa rồi đi xe ôm của một người đàn ông không quen biết về nH tại bản L H 3, xã B H, huyện B Yên, tỉnh Lào Cai. Về đến nH H lấy 01 (một) tờ giấy có sẵn trong nH, sau đó chia gói ma tuý vừa mua được tHnh 10 (mười) phần, rồi gói vào 10 (mười) gói nhỏ sau đó cất 05 gói nhỏ được gói bằng giấy màu trắng, bên trong là chất bột khô màu trắng vón cục được để trong dây vải dài 90cm, rộng 40cm được treo ở của buồng ngủ phía bên phải hướng từ cửa chính nhìn vào (H khai là Heroine); 03 gói nhỏ được gói bằng giấy màu trắng, bên trong là chất bột khô màu trắng vón cục H đút vào bên trong túi zip có sẵn ở nH rồi đặt dưới chăn tại đầu giường ngủ phía bên trái hướng từ cửa chính nhìn vào (H khai là Heroine). Đến khoảng hơn 12 giờ ngày 13/9/2024 khi H đang ở nH thì có Trần Văn Thạnh, sinh năm 1989, trú tại bản L Hải, xã B H, huyện B Yên, tỉnh Lào Cai điều khiển xe mô tô Honda Wave RSX màu cam đen BKS 24Y1-088.19 của Thạnh đến cửa nH H gọi "Cô H ơi bán cho cháu hai cái", H trả lời "Ừ, hai trăm một cái, bỏ chỗ ô thoáng". Nghe vậy, Thạnh đi ra ô thoáng bên cạnh của nH H rồi lấy từ trong túi quần bên phải ra 400.000đ đặt lên ô thoáng. H cầm tiền Thạnh để ở ô thoáng rồi 02 gói ma túy được gói bằng giấy màu trắng ở dây vải buộc gần cửa mang ra đặt trên ô thoáng chỗ Thạnh để tiền. Thạnh liền cầm 02 gói ma túy rồi đi ra xe nổ máy điều khiển xe đi về nH. Khi đi đến địa phận bản L H 3, xã B H, huyện B Yên, tỉnh Lào Cai thì gặp tổ Công tác Công an huyện B Yên yêu cầu dừng xe kiểm tra, Thạnh đã tự giác giao nộp 02 gói ma túy

đang cầm ở tay trái cho lực lượng Công an. Tổ công tác đã tiến Hnh lập biên bản thu giữ, niêm phong theo quy định. Tại cơ quan điều tra Hoàng Thị H, Trần Văn Thạnh đã khai nhận toàn bộ Hnh vi phạm tội của mình.

Tại kết luận giám định số 334/KL-GĐMT ngày 15/9/2024 của Phòng KTHS Công an tỉnh Lào Cai, kết luận: 02 gói giấy màu trắng bên trong có chất bột khô màu trắng vón cục thu giữ ngày 13/9/2024 của Trần Văn Thạnh có khối lượng là 0,277 gam là loại chất ma túy Heroine. 05 gói giấy màu trắng bên trong có chứa chất bột khô màu trắng vón cục thu giữ ngày 13/9/2024 của Hoàng Thị H có khối lượng là 0,473 gam là loại chất ma túy Heroine. 03 gói giấy màu trắng được để trong túi zip bên trong mỗi gói đều chứa chất bột khô màu trắng vón cục thu giữ ngày 13/9/2024 của Hoàng Thị H có khối lượng là 0,292 gam là loại chất ma túy Heroine.

Cáo trạng số 24/CT-VKSBY ngày 31/10/2024 của VKSND huyện B Yên truy tố bị cáo Hoàng Thị H về tội *"Mua bán trái phép chất ma tuý"* theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự; truy tố bị cáo Trần Văn Thạnh về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma tuý"* theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà đại diện VKSND huyện B Yên vẫn giữ nguyên nội dung cáo trạng đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng: Khoản 1 Điều 251 điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự: Phạt bị cáo: Hoàng Thị H từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù.

Áp dụng: Điểm c khoản 1 Điều 249 điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự:

Phạt bị cáo: Trần Văn Thạnh từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù.

Về vật chứng: Áp dụng Điểm b, c khoản 1 Điều 47 BLHS; Điểm a, b khoản 2 Điều 106 BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 0,842 (Không phẩy tám trăm bốn mươi hai) gam Heroine, đang được lưu giữ tại Chi cục thi Hnh án huyện B Yên.

0,2 (Không phẩy hai) gam cơ quan giám định lưu mẫu không hoàn lại không đề cập xử lý.

Tịch thu bị cáo Hoàng Thị H 400.000 đồng nộp quỹ nH nước.

Tuyên án phí đối với các bị cáo theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa:

[1] Hnh vi, Quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến khiếu nại

về Hnh vi tố tụng và Quyết định tố tụng của cơ quan tiến Hnh tố tụng, người tiến Hnh tố tụng.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Trần Văn Thạnh Khai nhận:

Khoảng 12 h 10 phút ngày 13/9/2024 bị cáo đi xe mô tô đến nH bị cáo Hoàng Thị H tại bản L H 3 mua 02 gói hê rô in với giá 400.000 đồng để về sử dụng. Sau khi mua xong bị cáo điều khiển xe mô tô và đang cất dấu hê rô in trong người tại địa phận bản L H 3, xã B H thì bị Công an huyện B Yên kiểm tra bắt giữ và thu giữ vật chứng.

Bị cáo Hoàng Thị H khai nhận ngày 08/9/2024 bị cáo đi lên bệnh viện huyện B Thắng để lấy thuốc HIV, sau khi lấy thuốc bị cáo ra ga Phố Lu mua của người đàn ông 01 gói Hê rô in với giá 1.500.000 đồng sau đó mang về nH chia làm 10 gói nhỏ để ở nH với mục đích bán kiếm lời. Ngày 13/9/2024 bị cáo đã bán cho bị cáo Trần Văn Thạnh 02 gói với giá 400.000 đồng, sau đó Công an huyện B Yên tiến Hnh khám xét nơi ở của gia đình bị cáo bà bắt giữ bị cáo cùng 08 gói he roin còn lại.

Bị cáo Hoàng Thị H, Trần Văn Thạnh là những người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự và hiểu biết pháp luật. Xong vì hám lợi bất chính, nên ngày 08/9/2024 bị cáo Hoàng Thị H đã đi mua 1,042 (Một phẩy không trăm bốn mươi hai) gam ma túy Heroine mang về cất dấu tại nH với mục đích để bán kiếm lời. Trưa ngày 13/9/2024 bị cáo đã bán cho bị cáo Trần Văn Thạnh 0,277 (Không phẩy hai trăm bẩy mươi bẩy) gam ma túy Heroin với số tiền 400.000đ (Bốn trăm nghìn đồng), để bị cáo Thạnh sử dụng. Vì vậy đã có đủ cơ sở để khẳng định bị cáo Hoàng Thị H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" điều luật và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Biết bị cáo Hoàng Thị H bán Heroine. Ngày 13/9/2024 bị cáo Trần Văn Thạnh đã đến nH bị cáo H mua Heroine sau đó bị cáo cất giấu Heroine trong người với mục đích để sử dụng cho bản thân. Vì vậy đã có đủ cơ sở để khẳng định: Bị cáo Trần Văn Thạnh phạm tội" Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Từ đó khẳng định Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện B Yên truy tố về tội danh đối với các bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Mức hình phạt đại diện Viện kiểm sát đề nghị tại phiên tòa là phù hợp với tội danh và Hnh vi và nhân thân của từng bị cáo.

Về nhân thân bị cáo Hoàng Thị H ngày 11/3/2005 bị Tòa án nhân dân huyện B Yên xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 194, điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự xử phạt 04 năm tù giam về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Ngày 30/10/2007 Hoàng Thị H đã chấp Hnh xong hình phạt tù. Sau khi chấp Hnh hình phạt trở về địa P bị cáo không lao động sản xuất mà còn tiếp tục mua bán trái phép chất ma tuý. Đối với bị cáo Trần Văn Thạnh Ngày 16/10/2023 Bị Tòa án nhân dân huyện B Yên áp

dụng biện pháp xử lý Hnh chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thời hạn 12 tháng kể từ ngày 17/10/2022. Sau khi được áp dụng biện pháp bắt buộc đưa vào cơ sở cai nghiện xong chưa được xoá tiền sự bị cáo lại tiếp tục tàng trữ trái phép chất ma tuý. Hnh vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội xâm phạm trực tiếp đến chính sách độc quyền quản lý chất ma túy của NH nước, ảnh hưởng xấu đến an ninh chính trị tại địa P. Cần đưa các bị cáo ra xét xử nghiêm cân nhắc một mức án phù hợp với tội danh và Hnh vi của từng bị cáo.

Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa các bị cáo đã tHnh khẩn khai nhận Hnh vi phạm tội. Ông nội bị cáo Trần Văn Thạnh là Trần Văn Vân được NH nước tặng thưởng huân chương kháng chiến hạng nhì cần cân nhắc áp dụng tình tiết giảm nhẹ cho các bị cáo tại điểm s khoản 1 Điều 51BLH. Riêng bị cáo Thạnh áp dụng thêm khoản 2 Điều 51 BLHS để giảm nhẹ hình phạt cho từng bị cáo. Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Thị H đã xuất trình 01 bản sao giấy xác nhận của bệnh viện đa khoa huyện B Thắng về việc bị cáo đang điều trị bệnh HIV giai đoạn lâm sàng chuyển từ giai đoạn II sang giai đoạn III; viêm da mủ , thoái hóa đốt sống L4, L5, L6 và viêm khớp háng thoái hóa nặng đi lại gặp nhiều khó khăn. HĐXX xét thấy không áp dụng tình tiết giảm nhẹ đối với chứng cứ này, xong cần cân nhắc tình trạng sức khỏe của bị cáo khi lượng hình qua đó thể hiện tính nhân đạo của pháp luật hình sự nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam.

[3] Về hình phạt bổ sung: Trong quá trình điều tra đã xác định được các bị cáo không có nghề nghiệp. Bị cáo H mua bán Heroine số lượng nhỏ, bị cáo Thạnh tàng trữ mục đích để sử dụng. Vì vậy không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[4] Về vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy:

Tổng trọng lượng 0,842 (Không phẩy tám trăm bốn mươi hai) gam Heroine, là chất cấm lưu Hnh cần tịch thu, tiêu huỷ.

0,2 (Không phẩy hai) gam cơ quan giám định lưu mẫu không hoàn lại không đề cập xử lý.

Số tiền 400.000 đồng hiện đang được B quản tại Kho bạc nH nước huyện B Yên là tiền do bị cáo H phạm tội mà có. Cần tịch thu, nộp quỹ nH nước.

[4] Về án phí các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[5] Đối với người đàn ông không xác định được tên, tuổi địa chỉ bị cáo Hoàng Thị H khai bán ma túy cho bị cáo ngày 08/9/2024. Do thiếu những thông tin cần thiết về nhân thân đối tượng, nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý là đúng quy định. Đối với hai người đàn ông chở xe ôm không rõ tên, tuổi, địa chỉ bị cáo Hoàng

Thị H khai chở bị cáo ngày 08/9/2024. Do thiếu những thông tin cần thiết về nhân thân, nên không có căn cứ để điều tra làm rõ.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về hình phạt:

Tuyên bố bị cáo Hoàng Thị H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy"; Bị cáo Trần Văn Thạnh phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Áp dụng: Khoản 1 Điều 251 điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự:

Phạt bị cáo: Hoàng Thị H 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp Hnh hình phạt tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ 13/9/2024.

Áp dụng: Điểm c khoản 1 Điều 249 điểm s khoản 1; khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự:

Phạt bị cáo Trần Văn Thạnh 01 (Một) năm 04 (Bốn) tháng tù. Thời hạn chấp Hnh hình phạt tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ 13/9/2024.

2. Về vật chứng:

Áp dụng Điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; Điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy 0,842 (Không phẩy tám trăm bốn mươi hai) gam Heroine và 10 mảnh giấy bạc. Trong đó:

01 gói 0,225 gam, 01 gói 0,617 gam được niêm phong bằng 02 phong bì in sẵn của Phòng KTHS Công an tỉnh Lào Cai.

Phong bì mặt trước của gói 0,225 gam có ghi "Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ niêm phong trong quá trình bắt quả tang Trần Văn Thạnh tại bản L H 3, xã B H, huyện B Yên, tỉnh Lào Cai ngày 13/9/2024.

Phong bì mặt trước của gói 0,617 gam có ghi "Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ trong quá trình khám xét khẩn cấp người và nơi ở niêm đối với Hoàng Thị H tại bản L H 3, xã B H, huyện B Yên, tỉnh Lào Cai ngày 13/9/2024.

Các vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi Hnh án dân sự huyện B Yên, tỉnh Lào Cai.

- Tịch thu nộp quỹ nH nước của bị cáo Hoàng Thị H 400.000 đồng. Số tiền này được niêm phong trong 01 phong bì in sẵn của Bưu điện Việt Nam phát Hnh, các mép được dán kín mặt trước có ghi "Vật chứng thu giữ tại nơi ở của Hoàng Thị H, SN 1966 tại bản L H 3, xã B H, huyện B Yên, tỉnh Lào Cai ngày 13/9/2024", hiện đang B quản tại kho bạc nH nước huyện B Yên.

3. Về án phí:

Áp dụng Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/ 2016/ UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016.

Các Hoàng Thị H, Trần Văn Thạnh mỗi bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

Trường hợp Quyết định được thi Hnh theo quy định tại Điều 2 Luật thi Hnh án dân sự thì người được thi Hnh án dân sự, người phải thi Hnh án dân sự có quyền thỏa thuận thi Hnh án, quyền yêu cầu thi Hnh án, tự nguyện thi Hnh án hoặc bị cưỡng chế thi Hnh án theo quy định tại các Điều 6,7, 7a và 9 Luật thi Hnh án dân sự; thời hiệu thi Hnh án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi Hnh án dân sự.

4. Về quyền kháng cáo:

Án xử công khai. Các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Sở tư pháp;
- NBC;
- THA (HS-DS);
- Các bị cáo;
- Lưu: HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

V Quang Đại

T VIÊN HĐXX **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đoàn Xuân Hưng – Nguyễn Trung Kiên - V Quang Đại